

Bruxelles, den 18. november 2025
(OR. en)

**Interinstitutionel sag:
2025/0352 (NLE)**

15539/25
ADD 1

ESPACE 83
EEE 31
RECH 508
COMPET 1174
IND 512
EU-GNSS 23
TRANS 553
AVIATION 160
MAR 161
TELECOM 405
MI 915
CSC 600
CSCGNSS 13
CSDP/PSDC 708

FORSLAG

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	17. november 2025
til:	Thérèse BLANCHET, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

Komm. dok. nr.:	COM(2025) 694 annex
-----------------	---------------------

Vedr.:	BILAG til Forslag til Rådets afgørelse om indgåelse på Unionens vegne af en aftale mellem Den Europæiske Union på den ene side og Kongeriget Norge på den anden side om fastsættelse af reglerne for Kongeriget Norges deltagelse i GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram og i EU-programmet for sikker konnektivitet
--------	---

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2025) 694 annex.

Bilag: COM(2025) 694 annex



Bruxelles, den 17.11.2025
COM(2025) 694 final

ANNEX

BILAG

til

Forslag til Rådets afgørelse

om indgåelse på Unionens vegne af en aftale mellem Den Europæiske Union på den ene side og Kongeriget Norge på den anden side om fastsættelse af reglerne for Kongeriget Norges deltagelse i GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram og i EU-programmet for sikker konnektivitet

Aftale mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Norge om fastsættelse af reglerne for Kongeriget Norges deltagelse i EU-programmet for sikker konnektivitet og i GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram

DEN EUROPÆISKE UNION, (i det følgende benævnt "Unionen"),

på den ene side,

og

KONGERIGET NORGE, (i det følgende benævnt "Norge"),

på den anden side,

i det følgende under ét benævnt "parterne",

SOM ANERKENDER Norges deltagelse i Unionens rumprogram,

SOM ANERKENDER parternes forpligtelser i henhold til international ret,

SOM MINDER OM forordning (EU) 2021/696¹ om Unionens rumprogram (i det følgende benævnt "forordningen om rumprogrammet") og forordning (EU) 2023/588² om EU-programmet for sikker konnektivitet (i det følgende benævnt "forordningen om sikker konnektivitet"),

SOM ANERKENDER, at Norge bidrager finansielt til de aktiviteter, der følger af EU-programmet for sikker konnektivitet og af GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram som fastsat i Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. xx/2025 af xx 2025 om ændring af protokol 31 om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder og protokol 37, der indeholder den i artikel 101 omhandlede liste, til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (i det følgende benævnt "EØS-aftalen"),

SOM ANERKENDER betydningen af, at EØS-aftalen udgør et retligt og institutionelt grundlag for styrkelse og udvidelse af samarbejdet mellem Unionen og Norge inden for sikker konnektivitet,

SOM MINDER OM aftalen mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Norge om sikkerhedsprocedurer for udveksling af klassificerede oplysninger (i det følgende benævnt "aftalen om informationssikkerhed"), der blev undertegnet den 22. november 2004 og trådte i kraft den 1. december 2004,

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/696 af 28. april 2021 om oprettelse af Unionens rumprogram og Den Europæiske Unions Agentur for Rumprogrammet og om ophævelse af forordning (EU) nr. 912/2010, (EU) nr. 1285/2013 og (EU) nr. 377/2014 og afgørelse nr. 541/2014/EU (EUT L 170 af 12.5.2021, s. 69, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj>).

² Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2023/588 af 15. marts 2023 om oprettelse af EU-programmet for sikker konnektivitet for perioden 2023-2027 (EUT L 79 af 17.3.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj>).

SOM MINDER OM de sikkerhedsordninger for beskyttelse af klassificerede oplysninger, der udveksles mellem Kongeriget Norge og Unionen (i det følgende benævnt "sikkerhedsordningerne"), der blev vedtaget den 22. oktober 2004,

SOM ANERKENDER, at Rådets afgørelse (FUSP) 2021/698 fastsætter det ansvar, som Rådet og Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik ("den højtstående repræsentant") skal varetage dels for at afværge trusler mod Unionens eller en eller flere medlemsstaters sikkerhed, dels for at afbøde alvorlig skade på Unionens eller en eller flere medlemsstaters væsentlige interesser eller når Unionens eller dens medlemsstaters sikkerhed berøres af systemets drift eller leveringen af statslige tjenester, og at afgørelse (FUSP) 2021/698 anvendes som fastsat i artikel 35 i forordningen om rumprogrammet og artikel 31 i forordningen om sikker konnektivitet,

SOM ANERKENDER Norges interesse i GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram og Unionens tjenester for sikker konnektivitet,

SOM ØNSKER at indgå en bilateral aftale om Norges deltagelse i EU-programmet for sikker konnektivitet og i GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram,

ER BLEVET ENIGE OM FØLGENDE:

Artikel 1
Aftalens formål

1. Ved denne aftale fastsættes vilkårene og betingelserne for Norges deltagelse i EU-programmet for sikker konnektivitet og i GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram samt Norges adgang til Unionens statslige tjenester til sikker konnektivitet og GOVSATCOM-tjenester.

2. Norge er deltager i EU-programmet for sikker konnektivitet og i GOVSATCOM, for så vidt som landet godkender brugere af statslig kapacitet til anvendelse af sikker konnektivitet eller GOVSATCOM-brugere eller leverer satellitkommunikationskapaciteter, jordbaserede segmenter eller dele af jordbaserede segmenter.

3. De rettigheder, der tildeles i henhold til denne aftale, må ikke berøre EU-programmet for sikker konnektivitet eller GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram. Aftalen giver ikke Norge nogen beslutningskompetence med hensyn til EU-programmet for sikker konnektivitet eller GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram.

4. Denne aftale berører ikke den retlige ramme og institutionelle struktur for EU-programmet for sikker konnektivitet og GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram, der er oprettet ved EU-retten, de relevante EU-retsakter, der er indarbejdet i EØS-aftalen, eller de foranstaltninger, der er truffet til gennemførelse af Unionens retsakter. Denne aftale berører heller ikke gældende EU-ret, forskrifter og politikker, der gennemfører ikkespredningsforpligtelser og eksportkontrol af produkter med dobbelt anvendelse.

5. Unionen er ejer af alle materielle og immaterielle aktiver, som indgår i den statslige infrastruktur, der er udviklet under EU-programmet for sikker konnektivitet, jf. artikel 5, stk. 2, og artikel 19, stk. 2, i forordningen om sikker konnektivitet, og under GOVSATCOM-

komponenten af Unionens rumprogram.

6. Denne aftale påvirker ikke parternes rettigheder og forpligtelser i henhold til andre internationale aftaler.

Artikel 2 **Definitioner**

I denne aftale forstås ved:

1. "GOVSATCOM-center": et GOVSATCOM-center som defineret i artikel 2, nr. 23), i forordning (EU) 2021/696.
2. "agenturet": Den Europæiske Unions Agentur for Rumprogrammet, som blev oprettet ved forordning (EU) 2021/696.
3. "EU's klassificerede informationer" eller "EUCI": EU's klassificerede informationer eller EUCI som defineret i artikel 2, nr. 25), i forordning (EU) 2021/696.
4. "følsomme ikkeklassificerede informationer": følsomme ikkeklassificerede informationer som defineret i artikel 2, nr. 26), i forordning (EU) 2021/696.
5. "tokens": den enhed, der anvendes til betaling eller kompensation for GOVSATCOM-tjenester som defineret i artikel 2 i Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1055³.
6. "kontrol": muligheden for direkte eller indirekte gennem én eller flere mellemliggende retlige enheder at udøve afgørende indflydelse på en retlig enhed.
7. "ledelsesstruktur": et organ i en retlig enhed, der er udpeget i overensstemmelse med national ret, og som, hvis det er relevant, rapporterer til den administrerende direktør eller enhver anden person med tilsvarende beslutningskompetence, har beføjelse til at fastlægge den retlige enheds strategi, mål og generelle kurs og fører tilsyn med og overvåger beslutningstagningen.
8. "tredjeland": ethvert land, der ikke er Norge eller en EU-medlemsstat eller en EØS-EFTA-stat, der, alt efter hvad der er relevant, deltager i GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram eller i EU-programmet for sikker konnektivitet.
9. "GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram" eller "GOVSATCOM": GOVSATCOM-komponenten, der er oprettet ved forordning (EU) 2021/696.
10. "GOVSATCOM-deltager": en deltager som omhandlet i artikel 68 i forordning (EU) 2021/696.
11. "EU-programmet for sikker konnektivitet": det program, der er oprettet ved forordning (EU) 2023/588.
12. "deltager i EU-programmet for sikker konnektivitet": en deltager som omhandlet i artikel 11 i forordning (EU) 2023/588.

Artikel 3 **Samarbejdsområder**

Denne aftale regulerer Norges deltagelse i GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram og i EU-programmet for sikker konnektivitet samt Norges adgang til Unionens statslige tjenester til sikker konnektivitet og GOVSATCOM-tjenester.

³ EUT L 141 af 31.5.2023, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/1055/oj.

Aftalen supplerer Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. xx/2025 af xx.

Artikel 4

Deltagelse i EU-programmet for sikker konnektivitet og GOVSATCOM

Norge er deltager i EU-programmet for sikker konnektivitet og en GOVSATCOM-deltager, jf. artikel 11 i forordningen om sikker konnektivitet og artikel 68 i forordningen om rumprogrammet, idet landet godkender brugere af Unionens statslige tjenester til sikker konnektivitet og GOVSATCOM-tjenester eller stiller kapacitet, lokaliteter eller faciliteter til rådighed.

Norge bestemmer og gennemfører prioriteringen af de tjenester, der er omfattet af denne aftale, blandt de brugere, der er godkendt af Norge.

Artikel 5

Kompetent myndighed for sikker konnektivitet

Norge udpeger en kompetent myndighed for sikker konnektivitet.

Den kompetente myndighed for sikker konnektivitet sikrer, at:

- a) brugen af tjenester, der er omfattet af denne aftale, overholder de generelle sikkerhedskrav, der er omhandlet i artikel 30, stk. 3, i forordningen om sikker konnektivitet og artikel 34, stk. 2, i forordningen om rumprogrammet
- b) adgangsrettighederne til de tjenester, der er omfattet af denne aftale, fastlægges og forvaltes
- c) det brugerudstyr, som er nødvendigt til levering af de tjenester, der er omfattet af denne aftale, samt tilhørende elektroniske kommunikationsforbindelser og informationer anvendes og forvaltes i overensstemmelse med de generelle sikkerhedskrav, der er omhandlet i artikel 30, stk. 3, i forordningen om sikker konnektivitet og artikel 34, stk. 2, i forordningen om rumprogrammet
- d) der oprettes et centralt kontaktpunkt, hvis det er nødvendigt, til at bistå med indberetningen af sikkerhedsmæssige risici og trusler, navnlig påvisning af potentielt skadelig elektromagnetisk interferens, der påvirker tjenesterne under GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram og EU-programmet for sikker konnektivitet.

Artikel 6

Statslige tjenester

1. Tjenester, der er omfattet af denne aftale, leveres til de deltagere, der er omhandlet i artikel 4, i overensstemmelse med reglerne i Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1053 og Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1055.
2. Adgang til GOVSATCOM-tjenester og Unionens statslige tjenester til sikker konnektivitet er under forudsætning af, at betingelserne for deres anvendelse er opfyldt i henhold til denne artikel.
3. Følgende enheder kan godkendes som brugere af GOVSATCOM-tjenester og Unionens statslige tjenester til sikker konnektivitet:

- a) en norsk myndighed eller et organ, der har fået overdraget udøvelsen af offentlig myndighed i Norge, og
 - b) en fysisk eller juridisk person, der handler på vegne og under kontrol af en enhed omhandlet i litra a).
4. Brugere af GOVSATCOM-tjenester og Unionens statslige tjenester til sikker konnektivitet som omhandlet i denne artikels stk. 3 skal være behørigt godkendt af Norge til at benytte disse tjenester og skal overholde de generelle sikkerhedskrav, der er omhandlet i artikel 30, stk. 3, i forordningen om sikker konnektivitet og artikel 34, stk. 2, i forordningen om rumprogrammet.

Artikel 7

Leverandører af satellitkommunikationskapaciteter og -tjenester

Unionen kan erhverve satellitkommunikationskapaciteter og -tjenester inden for rammerne af GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram, som leveres af følgende enheder:

- a) Norge, i landets egenskab af GOVSATCOM-deltager, som omhandlet i rumforordningens artikel 68, og
- b) norske juridiske personer, der er behørigt bemyndiget til at levere satellitkommunikationskapaciteter eller -tjenester efter proceduren for sikkerhedsgodkendelse, jf. artikel 37 i forordningen om rumprogrammet, som skal ske i overensstemmelse med de i samme forordnings artikel 34, stk. 2, omhandlede generelle sikkerhedskrav for GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram.

Det system, der leverer disse kapaciteter og tjenester, betragtes som et system, der leverer statslige tjenester, hvis det opfylder kravene i artikel 2, stk. 2a, i Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1054⁴, hvor udtrykket "medlemsstat" skal forstås som en EU-medlemsstat eller Norge.

Artikel 8

Kapaciteter, der er relevante for tjenesterne

Europa-Kommissionen fastlægger det samlede antal tokens, der skal fordeles for de kommende programperioder i henhold til det disponible budget og betingelserne i de kontrakter og aftaler, der er indgået med ressourceleverandører.

Norge modtager en procentdel (i tokens) af medlemsstaternes samlede andel som fastsat i Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1055⁵ og Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1053⁶.

Artikel 9

Øget dækning af Arktis

Unionens statslige infrastrukturer til sikker konnektivitet kan omfatte yderligere elementer med henblik på at øge dækningen med lav latenstid i den arktiske region.

Eventuelle yderligere finansielle bidrag, der er nødvendige for at udforme, udvikle, anvende og udnytte sådanne elementer, fastsættes ved en afgørelse truffet af det blandede udvalg, der

⁴ EUT L 141 af 31.5.2023, s. 49; ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/1054/oj.

⁵ EUT L 141 af 31.5.2023, s. 57; ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/1055/oj.

⁶ EUT L 141 af 31.5.2023, s. 44; ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/1053/oj.

er omhandlet i artikel 18, om ændring af nærværende artikel i overensstemmelse med artikel 18, stk. 4, og som gennemføres i overensstemmelse med artikel 12.

Artikel 10

Betingelser for norske enheders støtteberettigelse og deltagelse

Artikel 24 i forordningen om rumprogrammet og artikel 22 i forordningen om sikker konnektivitet vedrørende programmernes betingelser for støtteberettigelse og deltagelse finder anvendelse på denne aftale.

Hvis Europa-Kommissionen fraviger disse betingelser i overensstemmelse med artikel 24, stk. 3, i forordningen om rumprogrammet uden at anvende undtagelsen i sidste afsnit af artikel 24, stk. 3, skal en støtteberettiget enhed opfylde følgende betingelser for deltagelse:

a) den støtteberettigede retlige enhed er etableret i Norge, og dens ledelsesstrukturer er etableret i Norge eller i en EU-medlemsstat eller i enhver anden EØS-EFTA-stat, der deltager i GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram eller i EU-programmet for sikker konnektivitet, alt efter hvad der er relevant

b) den støtteberettigede retlige enhed forpligter sig til at udføre alle relevante aktiviteter i Norge eller i en EU-medlemsstat eller i enhver anden EØS-EFTA-stat, der deltager i GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram eller i EU-programmet for sikker konnektivitet, alt efter hvad der er relevant, og

c) den støtteberettigede retlige enhed er ikke underlagt kontrol fra et tredjeland eller fra en enhed i et tredjeland.

Artikel 11

Gennemførelsesafgørelser

Kommissionens relevante gennemførelsesafgørelser vedrørende GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram og EU-programmet for sikker konnektivitet finder anvendelse på aktiviteter, der gennemføres i henhold til denne aftale.

Artikel 12

Yderligere bidrag

Norge kan i henhold til denne aftale bidrage med yderligere finansiering til dækning af yderligere elementer på betingelse af, at sådanne supplerende elementer ikke skaber finansielle eller tekniske byrder eller forsinkelser med hensyn til den korrekte gennemførelse af den pågældende komponent. Denne yderligere finansiering fastsættes ved en afgørelse truffet af det blandede udvalg, der er omhandlet i artikel 18, om ændring af nærværende artikel i overensstemmelse med artikel 18, stk. 4, og anvendes til at finansiere det supplerende element i overensstemmelse med artikel 12 i forordningen om rumprogrammet og artikel 15 i forordningen om sikker konnektivitet.

Artikel 13

Radiofrekvenser

1. Parterne er enige om at samarbejde om frekvensspørgsmål med betydning for europæisk sikker konnektivitet i Den Internationale Telekommunikationsunion (ITU).

2. I den forbindelse beskytter parterne de frekvenstildelinger, der er nødvendige, for at de europæiske systemer til sikker konnektivitet kan sikre, at disse systemers tjenester er til rådighed for brugerne.

3. Parterne anerkender desuden vigtigheden af at beskytte radiofrekvenser, der anvendes til sikker konnektivitet, mod afbrydelser og interferens. Med dette formål indkredser de kilder til interferens og søger gensidigt acceptable løsninger til bekæmpelse af en sådan interferens.

4. Intet i denne aftale må fortolkes som en fravigelse af ITU's gældende bestemmelser, herunder ITU's radioreglement.

Artikel 14

Beskyttelse af Unionens finansielle interesser

Norge giver den kompetente anvisningsberettigede, OLAF og Revisionsretten de fornødne rettigheder og den fornødne adgang, så disse kan udøve deres respektive beføjelser fuldt ud. Hvad angår OLAF, skal sådanne rettigheder omfatte retten til at foretage undersøgelser, herunder kontrol og inspektion på stedet, som fastsat i forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013.

Artikel 15

Sikkerhed

1. Parterne beskytter systemerne til sikker konnektivitet mod trusler såsom misbrug, interferens, forstyrrelser og fjendtlige handlinger. Parterne tager derfor alle praktisk gennemførlige skridt til at sikre kontinuiteten og sikkerheden i forbindelse med Unionens tjenester for sikker konnektivitet og GOVSATCOM-tjenester og den tilhørende infrastruktur og kritiske aktiver på deres respektive områder.

2. Europa-Kommissionen har til hensigt at udvikle foranstaltninger til beskyttelse, kontrol og forvaltning med henblik på at imødegå trusler mod følsomme aktiver, oplysninger og teknologier i EU-programmet for sikker konnektivitet og GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram.

3. Norge vedtager og håndhæver rettidigt foranstaltninger på landets område, der garanterer samme grad af sikkerhed som de foranstaltninger, der gælder i Den Europæiske Union.

Artikel 16

Deltagelse i udvalg

Repræsentanter for Norge indbydes i overensstemmelse med relevante regler og procedurer og uden stemmeret til at deltage som observatører i de udvalg og arbejdsgrupper, der er nedsat med henblik på forvaltning, udvikling og gennemførelse af aktiviteterne under GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram og EU-programmet for sikker konnektivitet.

Norge deltager uden stemmeret i agenturets Komité for Sikkerhedsgodkendelse for de relevante dele af GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram og EU-programmet for sikker konnektivitet. Deltagelsen begrænses i overensstemmelse med den "need-to-

know"-politik, der er fastlagt for GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram og EU-programmet for sikker konnektivitet, og i overensstemmelse med Komitéen for Sikkerhedsgodkendelses forretningsorden.

Artikel 17

Beskyttelsesforanstaltninger

1. Hver part kan efter samråd med det blandede udvalg, jf. artikel 18, indføre passende beskyttelsesforanstaltninger, herunder suspension af en eller flere bestemmelser i denne aftale, hvis denne part finder, at den anden part ikke opfylder sine forpligtelser i henhold til denne aftale. Efter indførelsen af beskyttelsesforanstaltninger indleder parterne straks gensidige konsultationer i det blandede udvalg for at genetablere anvendelsen af alle denne aftales bestemmelser så hurtigt som muligt.
2. Omfanget og varigheden af de i stk. 1 omhandlede foranstaltninger skal begrænses til, hvad der er nødvendigt for at løse problemet og sikre en passende ligevægt mellem de rettigheder og forpligtelser, denne aftale fastsætter. Parterne fortsætter deres bestræbelser på at bilægge tvisten i overensstemmelse med artikel 19.

Artikel 18

Det blandede udvalg

1. Parterne nedsætter herved et blandet udvalg bestående af officielle repræsentanter for hver part, hvis "need-to-know" er fastslået.
2. Det blandede udvalg fører tilsyn med denne aftales funktion, og er det forum, hvor parterne udveksler synspunkter og oplysninger om ethvert spørgsmål, der rejses af en af parterne i forbindelse med gennemførelsen af aftalen.
3. Det blandede udvalg fastsætter selv sin forretningsorden. Det blandede udvalg kan beslutte at nedsætte underudvalg til at bistå det i udførelsen af opgaverne. Det blandede udvalg fastlægger mandatet for disse underudvalg.
4. Artikel 9 og 12 kan ændres ved det blandede udvalgs afgørelse. En sådan afgørelse træder i kraft 30 dage efter dagen for vedtagelsen.
5. Det blandede udvalg mødes to gange om året eller mere, når det er nødvendigt, efter anmodning fra en af parterne.
6. Det blandede udvalg er det forum, som behandler Norges anmodninger om teknisk bistand.

Artikel 19

Tvistbilæggelse

Enhver tvist mellem parterne, der opstår i henhold til eller i forbindelse med vilkårene, fortolkningen eller anvendelsen af denne aftale, bilægges udelukkende ved konsultation mellem parterne og henvises ikke til nogen national eller international domstol eller nogen tredjepart med henblik på bilæggelse.

Artikel 20

Ikrafttræden, ændring og opsigelse

1. Denne aftale træder i kraft på den første dag i den anden måned efter den dato, på hvilken parterne har meddelt hinanden afslutningen af deres respektive interne retlige procedurer.
2. Denne aftale kan ændres ved skriftlig overenskomst mellem parterne. Enhver ændring af denne aftale træder i kraft på den første dag i den anden måned efter den dato, på hvilken parterne har meddelt hinanden afslutningen af deres respektive interne retlige procedurer.
3. Denne aftale er gældende indtil den 31. december 2027. Den forlænges automatisk med yderligere på hinanden følgende perioder på [10] år, medmindre en af parterne senest [3] måneder før udløbet af den oprindelige periode eller en efterfølgende [10]-årsperiode skriftligt meddeler den anden part, at den ikke har til hensigt at forlænge denne aftale.
4. En part kan skriftligt meddele den anden part, at den agter at opsigte aftalen. Opsigelsen får virkning [3] måneder efter datoen for modtagelse af underretningen.
5. Efter udløbet af denne aftales gyldighedsperiode i henhold til stk. 3 eller ved dens opsigelse i henhold til stk. 4 anvendes aftalen af parterne på alle de projekter, aktioner og aktiviteter, der finansieres under GOVSATCOM-komponenten af Unionens rumprogram, EU-programmet for sikker konnektivitet eller denne aftale, indtil udløbet af de kontraktlige ordninger vedrørende disse projekter, aktioner og aktiviteter.
6. Hvis forordningen om rumprogrammet, forordningen om sikker konnektivitet eller de gennemførelsesafgørelser, der er omhandlet i denne aftale, ændres, ophæves eller på anden måde revideres, gælder henvisninger til forordningen om rumprogrammet, forordningen om sikker konnektivitet eller gennemførelsesafgørelserne i denne aftale som henvisninger til den eller de ændrede, ophævede eller på anden måde reviderede retsakter.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har undertegnede, der er behørigt bemyndiget hertil af deres respektive myndigheder, undertegnet denne aftale.

Udfærdiget i..., den... Udfærdiget i to originale eksemplarer på bulgarsk, dansk, engelsk, estisk, finsk, fransk, græsk, irsk, italiensk, kroatisk, lettisk, litauisk, maltesisk, nederlandsk, polsk, portugisisk, rumænsk, slovakisk, slovensk, spansk, svensk, tjekkisk, tysk, ungarsk og norsk, idet hver af disse tekster har samme gyldighed.

På Den Europæiske Unions vegne

På Kongeriget Norges vegne